亜細亜然丁時報

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所 亜然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話 (三) 七〇五一
購讀料 一ケ月 二圓

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

日華兩國の提携は自然の大道
共同宿敵の米英撃滅戰爭完遂
帝國政府所信を中外に聲明す

【東京九日同盟】情報局發表一月九日（十二時三十分）帝國政府聲明

中華民國々民政府は本九日米英兩國に對し戰を宣せり事こゝに到れる所以は國民政府の宣戰布告に昭々として明らかにして等しく米英積年の非望に鞴ひせられたる帝國の能く共感の得るところなり、日華兩國政府は直ちに嚴肅なる共同宣言を發出し米英に對する共同戰爭を完遂するため兩國は不動の決意と信念とをもつて軍事上政治上經濟上完全なる協力をなすものなる旨を闡明せり、抑々帝國の希求するところは速に東亞動亂の鵜根を芟除して道義に基く大東亞新秩序を建設し以て世界永遠の平和に貢獻せんとするに在り、しかして國民政府は爾新以來夙に帝國と志を同ふし今や蹶然立つた帝國と相携へて米英撃破の共同戰線に立つに至る秋に當り帝國は日華提携の根本精神による兩國關係の劃期的發展を期待するとゝもに中國の自主獨立と國民政府の政治力發揮とを根基とする新中國の速かなる建設を祈念し中華民國における一切の帝國專管租界の還付、上海共同租界、厦門共同租界及び北京公使館區域回收の承認、治外法權の撤廢等を斷行するのほか各般にわたり凡ゆる好意的措置に出で以て極力新中國の建設を支援するに決したり、さらに今後日華新關係の發展に照應し既存の諸約條についても同樣の主旨に從ひ新なる考慮を加ふべし

惟ふに日華兩國の提携は自然の大道にして米英は兩國共同の宿敵なり、帝國は擧國一致新中國とゝもに信じてこの大道を歩み進んで宿敵を撃破し進んで日華一體對米英戰爭完遂ならびに大東亞新秩序の建設に邁進せんことを期しここに帝國政府の所信を中外に聲明す

近衛公所感を語る

【東京十一日同盟】國民政府參戰に對し支那事變處理、新中國建設に渾身の努力を捧げた近衛文麿公は十日左の如く所感を語つた

中國の建設が米英を東亞から一掃して大東亞戰爭を勝ち拔く以外に達成出來ないといふことは孫文の大亞細亞主義理念の當然の歸結であり、今回の參戰は結局孫文主義の發展に止かならぬ、重慶部内にも萬一日本側が敗れた場合の東亞全局の將來について檢討を加へてゐる分子もあり、その場合中國の立場は決して有利にはならないことに思ひ至つてゐるものがあるやうだが、米英に深入りしすぎた

南方地下資源調査團の成果
特殊鑛物豊富な大鑛脈發見

【東京十一日同盟】わが科學視察の成果につき次の如く語る

英米が印度殊にセイロン島及び濠洲で特殊鑛物を發掘してゐるとの情報があつたので敢けてはならぬとピルマ、マライ、ジャワ方面へ出かけたものだ、團員は瘴癘を冒して奮鬪した結果必勝體制確立に有力な特殊鑛物の豊富な大鑛床を發見する大收獲を得た、英國がその科學を動員して調査開發した土地のあとへ出かけわれ〳〵日本人の手によつてこの大發見をしたことはとりもなほさず日本科學界の勝利だと自負する次第だ、新發見の特殊鑛大鑛脈は現在のみならず將來の需要を見越しても充分に餘りあるしかもいつでも採掘を開始し得る地の利を得た場所にあることは直ちに日本の戰力に影響するところが大であると信ずる、このほか行程二萬八千粁マライからビルマの奥地まで視察し人跡未踏の山岳をわけて鑛床の調査を行つたほかジャワ、セレベスへ飛び、スマトラ、ボルネオを縱斷して比律賓に至るまで科學工業の情況鑛山などを視察したがその驚異的な修復振りにはまことに意を強ふした

獨軍側赤軍のデマ粉碎
東部戰線中部地區の攻防戰

【東京十一日同盟】東部戰線中は十日はじめて戰鬪の詳細を明かにし同市奪回誇唱する赤軍のデマを完全粉碎した、要旨次の通り

赤軍はヴェルキーニー・キーキの攻防戰に關し獨軍當局攻撃に當り豫備の戰車重砲をはじめ火焔放射を有する裝甲車、その他あらゆる攻撃武器を總動員して一齊に攻撃の火蓋を切り、戰爆聯合のソ聯空軍又晝夜を別たず獨軍陣地に猛攻を加へたその兵力は歩兵十一ケ師團及び五旅團、戰車八旅團を

猛威を振ふ獨潛水艦
北阿向け大船團攻撃
英國朝野脅威に震へ上る

【伯林十日同盟】獨軍當局發電、獨潛水艦の最近の活躍は英國朝野に深刻な脅威を與へ表によれば獨潛水艦隊は九日輸送船を主とする敵の大護送海相アレキサンダーも獨潛水船團がトリニダッド島より北積年の非望に鞴ひせられた艦の脅威を強調し國民の樂觀的氣分を戒めてゐるほどであるが、英國著名の評論家ガーヴィンは潛水艦はすでに英國商船合計一千七百萬噸を撃沈米國の前駐日大使グルーが歸國後、永年東京駐在によつて得た〝知日〟を振りを發揮して、「日本兵は強い」とか「日本人は最後の一人まで戰ひ抜く民だ」とか、ルーズヴェルトの〝國民宣撫官〟のお役目を果すべく爛んに全國を遊説し廻つて、戰時米國民の擧國一致體制を闡つてゐることは先刻御承知の通り。ところがそのグルーと同樣知日派を以て自ら任ずる米國參謀本部附陸軍中佐ワーレン・ジェー・クレアーは最近、軍事週刊誌『インファンテリー・ジャーナル』誌上に日本軍に關する一文を寄せ「米國は日本國民の戰力を過小評價してはならぬ」と警告してゐる。曾て、パーシング將軍に隨行して日本に赴き四ケ年に亘つて日本の軍事方面の研究に携つたといふ彼クレアー中佐は、前記インファンテリー・ジャーナル誌上發表の文中に於て、先づ日本の兵隊の素質並に體力は〝ちよつと信じられぬ〟ほど優秀であると斷じ、その證左として日本兵の行軍力の强大さを强調してゐる。曰く『日本の軍隊では一日四十八粁の行軍は極く普通とされてゐる、大演習觀戰の折も自ら死を選ぶ』その二つ目の軍隊は完全裝備の背嚢、銃器を身に着けても七十八時間に百九十粁の强行軍をなし、其間僅かに四時間の休止をとつたにすぎない』と。さらに、日本の兵隊の身を鴻毛の輕きにおく忠勇義烈さは、敵ながら最も賞讃に價する事柄であるとし今次戰爭において日本軍が發揮した生々しい實例を二三擧げてゐる。其一つ『洋上で撃墜されながらも九死に一生を得た日本海軍航空隊の飛行士は、米軍が投げ〜〳〵〝タネ〟として一文を綴つたのに違ひなからうが、内容卒虐なデモクラシー擁護を以て戰爭目的となし、未だに敗將マッカーサーを軍人の師表として崇め奉つてゐるやうなアメリカだ、兵隊の士氣を云々する前に先づ將校達の軍人精神から蔵き直さぬ限り、一身を鴻毛の輕きにおき得る兵隊などは百年かゝつても養成されるわけがない。

農業戰士を激勵
大本營矢萩大佐の講演

【水戸十一日同盟】矢萩大本營報道部長は十日午後『土のならぬこと、また軍の主力構道場』内原訓練所を訪れ全國より集つた農業報國推進隊員ならびに訓練生約一萬五千を前に最近の軍事を中心とする世界情勢を述べた後特に「農村農民に對する軍の要望」と題する重要講演を行つた、先づ人口問題に關しては十億の大東亞諸民族を率ひてその幹家總力戰の礎石を成すもの活躍するためには日本人々口の主人となり指導者として世界に興へた

反樞軸陣營の巨頭
フスト將軍急逝す

亞國反樞軸陣營の巨頭として次期大統領候補の下馬評に上つてゐる元大統領アウグスティン・ペー・フスト將軍は一昨日、フェデリーコ・ラクローゼ街の自邸で家族とゝもに午餐の直後腦溢血のため卒倒家人や醫師は看護治療に凡ゆる手當をつくしたがその甲斐なく翌十一日午前零時二十八分遂に逝去した、享年六十七フスト將軍急逝の報に同家を訪ふ弔客は引きも切らずであるが故フスト將軍が前官待遇で國葬となることは確實で右はカステイリヨ大統領がタンディルより歸還の上直ちに發令されるはず

フスト將軍は一八七六年二月二十六日エントレ・リオス州コンセプシオン・ウルグアイ市に生る、陸軍士官學校は一八九二年の出身アルベアール内閣の陸軍大臣、一九三〇年九月革命に參加、ウリブルー臨時政府のあと一九三二年大統領に就任、一時陸軍部内の信頼を獲てゐたが今次大戰勃發後反樞軸の旗色を鮮明にするに及び軍部方面の信頼を失ふ、客年夫人に先立たれ半歳ならずして今回急逝したのである

主人を短刀で斬る
邦人不良青年の殺人未遂

新年早々反樞軸人の社交の中心地アルベアール・ホテルに於ける鈴木毎日支局長主催の宴會で邦人青年紳士がヤンキリバダビア街本店訪問中の主人に殴られるといふ不祥事が吾人の記憶に未だ新なるとき、決戰第二年下在留邦人社會に聞くも忌はしい殺人未遂事件が發生した——市内バル地宮園氏兄弟經營の染色店に舊臘來就働中の滿田六郎（三三）は一昨十日の日曜日夜、折柄トロメ・ミトレ街二五二一番滿田は主人兩名に襲ひかゝつて目茶苦茶に切りまくり重傷を負はせたのである、夏の寢苦しい夜の出來事でありこの事件は直ちに隣近所にも知れて警官の出張となり犯人滿田は直ちに拘引留置されるに至つたが、不慮の災難に遭つた宮園兩氏はなか〳〵重體にて入院治療をうけてゐる

在留同胞の不名譽極まる殺人未遂事件を起した當の犯人滿田は相當の家庭に生れたるも生來盜癖と狂暴性の持主で數年前在ボリビア國の邦商に勤務中商品を盗賣して亞國に密入國、その後邦人花卉園、染色店等を轉々として一時本社の解版の仕事に從事したことあり、のち大使館の臨時ニュース係、夜警等に雇はれたが數ケ月前解雇されるや又邦人染色店に職を求めて轉々としてゐたが、宮園氏の染色店においても生來の本性をときどき發揮するので主人から相憎をつかされてゐたので遂に自暴自棄に陥り計畫的に主人を殺害せんとして今回の事件を惹起したものとみられる

讓りたし

コルドバ市目拔きの大通へネラル・バスに於て盛業中のカフェ・ビジアール店「大阪」家事の都合上好條件にて譲度し委細左記へ 大城定勝

Av. General Paz 192 Córdoba

國府參戰によつて
重慶抗戰陣營動搖

【南京九日同盟】今回の國府打つやも知れぬ危惧の念は重參戰によつて重慶政權の驚愕慶にとつて限りなき恐怖であは想像に餘りあるが、就中國府が今後日本と共同して重慶を契機として抗戰名目を失ふ陣營に對し如何なる對抗策を重慶治下より離反し漸次國府治下に關心を寄せて行くであらうことはこれまた疑ひなく斯る見地より今次國府參戰の効果は重慶に對し測り知れぬ衝撃をもたらしたはずで、國府の國際的地位の飛躍とゝもに重慶抗戰陣營は今後異常な動搖に見舞はれることは必至であらう

國府戰時體制
確立に邁進

【南京十日同盟】參戰にともなふ國内戰時體制確立を目指し國民政府では十日地方長官の權威を集めた南方特殊資源調査團を率ひ二ケ月にわたり各省主席各特別市長など二十數名出席、蔣頭主席より對米力會議を召集、汪主席以下行政委員各部長王華北政務委員長南方英宣戰布告日華共同宣言ならびに協定の趣旨を説明し特に一中國民衆の戰時訓練の實施一、治安の確立二、生産增加の三點を强調する訓辭を行ひ中央地方の戰時對策の具體的實施につき協議を遂げた

照明彈

南方地下資源調査團の成果
特殊鑛物豊富な大鑛脈發見

【東京十一日同盟】わが科學視察の成果につき次の如く語る

英米が印度殊にセイロン島及び濠洲で特殊鑛物を發掘してゐるとの情報があつたので敢けてはならぬとピルマ、マライ、ジャワ方面へ出かけたものだ、團員は瘴癘を冒して奮鬪した結果必勝體制確立に有力な特殊鑛物の豊富な大鑛床を發見する大收獲を得た、英國がその科學を動員して調査開發した土地のあとへ出かけわれ〳〵日本人の手によつてこの大發見をしたことはとりもなほさず日本科學界の勝利だと自負する次第だ、新發見の特殊鑛大鑛脈は現在のみならず將來の需要を見越しても充分に餘りあるしかもいつでも採掘を開始し得る地の利を得た場所にあることは直ちに日本の戰力に影響するところが大であると信ずる、このほか行程二萬八千粁マライからビルマの奥地まで視察し人跡未踏の山岳をわけて鑛床の調査を行つたほかジャワ、セレベスへ飛び、スマトラ、ボルネオを縱斷して比律賓に至るまで科學工業の情況鑛山などを視察したがその驚異的な修復振りにはまことに意を強ふした

日本の戰力
グルー强調

【リスボン九日同盟】前駐日米國大使グルーは最近その結論をまとめて「眞珠灣一周年」と題する一書を出版しこれを峻拒して悲壯な戰鬪を

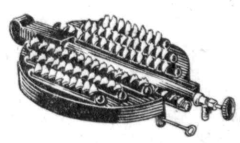
戰爭體制を強調し「日本は確り獨軍は一齊に行動を起し乎不拔の國内體制を確保してヴェルキ・ルーキを包圍する赤軍陣地を猛攻、一週間にわたる激鬪結果九日遂に數ケ所の地點でれを突破、有力な獨軍歩兵部隊は戰車を先頭に赤軍陣地を蹂躙しつゝ續々ヴェルキエ・ルーキに到達防衛の部隊との合流に成功した

獨軍側赤軍のデマ粉碎
東部戰線中部地區の攻防戰

【東京十一日同盟】東部戰線中は十日はじめて戰鬪の詳細を明かにし同市奪回誇唱する赤軍のデマを完全粉碎した、要旨次の通り

赤軍はヴェルキーニー・キーキの攻防戰に關し獨軍當局攻撃に當り豫備の戰車重砲をはじめ火焔放射を有する裝甲車、その他あらゆる攻撃武器を總動員して一齊に攻撃の火蓋を切り、戰爆聯合のソ聯空軍又晝夜を別たず獨軍陣地に猛攻を加へたその兵力は歩兵十一ケ師團及び五旅團、戰車八旅團を

TALLER MECANICO
— de —
GOMEZ & RODRIGUEZ
Ex mecánico de la Cía. Hoff Man
CHACABUCO 896
U. T. 34-1192



新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

銀産情報

【第八號】

銀河畔園藝業組合

○既報の如く本組合はさきに%支給してその殘部は調査を農務大臣に重油配給に就いなし必要に應じ配給するとあて請願書を提出しましたがるが不明瞭の點あるからそのこれを受理され燃料統制局筋に問合せましたところ二百長に廻送せられました、當リットル以上の必要額は理由局は組合に對し各組合員重を直接燃料統制局に申請せね油申請書を提出せよとの指ば切符は下附されぬと謂ふこ命に接しましたに付き組合とですから早速大至急、組合は直ちに申請書を取纒め屆まで左記の申請條項を申出で出でましたがその間當局とられたいです、組合が一切取は連續的萬策を廻らして交纒めて申請する事に致します涉を重ねました結果愈々申請條項

一、住所氏名
二、自動車番號
三、パテンテ番號
四、セイヴラ・デ・イデンティダア
五、走る距離
六、前回の配給量
七、今回の配給量
八、備考

右の申請書及び手續は組合で取扱ひます、農繁期にカミオンのナフタが無くて働けぬやうでは困りますから取急き申出を願ひます

⊙自動車タイヤー（ゴム輪）は國家統制下にありまして容易に求め得られませんので組合は當局と接渉中でありましたがこのほど取扱の車を許可になりましたからタイヤーの必要の組合員は早速申込まれるやうにお勸めします

組合で書類を作成します

◎勞働障害保險

最近勞働者の事件頻發の折から勞働障害保險に加入することが完全です、園主及勞働者も安心して事業を營み働くことが出來ます

組合第一回加入取扱者百十二名です、一人保險料二十四錢一ケ月契約であります

尚カミオン保險も加入することが最も肝要です事故が發生してからでは遅いです、十年何事もなくても何時事故が發生するものや知りませんから是非お勸めします

申込希望者は詳細は組合にお問合せ下さい

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院內科部長
ドクトル ローベルス
診察時間　午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チャルカス街九二九（二階）

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ サンテーロ
ブランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專門
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレレルス
診察時間　午後二時より九時まで（土曜日を除く）
スイペチア街六一〇
電話三五—一一二〇

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ
五三二（三階）電話 三一—一九二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

東洋バー
コリエンテス街 四三二
電話 三一—六三九四

日會リーフア發賣

同胞諸兄姉の御援助願ふ

從來の在亞日本會の收入源は會費、一般寄附、及類收入の三つに大別することが出來ましたが、大東亞戰爭勃以來一般寄附と雜收入は殆んど無くなりました結果會費だけが主たる財源となりました

然るにこの減少した收入に對して支出の方は會館、コスキン療養所、協和園運動場等の維持改善などに從來などよりも經費が增加こそすれ、之等施設を開鎖せぬ限り經費の削減は到底望めないのであります、乍併之等施設は教育施設と共に在亞同胞將來發展の基礎的施設でありますから是非共改良し、設備の充實を計つて行かなければなりません、特にこの世界轉換戰の非常時に外國にある我々としては萎縮沈滯することなく、將來の發展のために常に少しでもよりよく備へることこそ我々の任務であると思ひます

それでこの日會の財政難を救ひ、且設備費及修繕費に當て度いと考へ左記の通り「リーフア」を賣出すことに致しました、武市及び近郊の同胞諸氏は日會々員たると否とを問はず振つて多額の御援助をドさいます樣御依頼申上げます

尚前述の通り日會現在の主たる財源は會費でありますから一人でも會員が增加することは日會の活動に直接影響を及ぼす結果となります、故に未だ會員でない方はこの際至急御入會ドさいます樣、更に從來B・C會員の方は出來るだけA・B會員になられます樣この際併せて懇願致す次第であります

▲日會「リーフア」販賣規定

一、賣出枚數及價格　六・五〇〇枚　一枚一錢
二、抽籤方法
來る一月二十九日抽籤の亞國政府「ロテリア」の當選番號に據る（各リーフアには四つの番號が印刷してありますから一枚で四つ當選する樂みがあります）
三、賞品
一等　商品券又は現金　五百錢
二等　同　貳百五拾錢
三等　同　壹百錢
四等　同
五・六・七・八等　同
九等より十五等まで　同
十六等より二十等まで　同
賞品は警視廳LEYES ESPECIALES課——MORENO 1550 にて「リーフア」引替へに御渡しするとなつてゐますが、御面倒の方は日會事務所へ御屆け下されば當方で凡ゆる手續き致します、商品券は日本人商店及組合等御希望の所で使用出來ます

四、右「リーフア」は各團體、縣人會等に御依頼して皆樣の御購入を願ふことになつてをりますが日會事務所に直接御申込ドさいましても結構です

社團法人在亞日本人會

土地分讓
左記の土地月賦拂又は其他の條件にて分讓致します
詳細は御來社願ひます
×在アドロゲ（驛より四丁）
三ロッテ　約四百八十米平方（各ロッテ）
×在ラヌス（アベニダ・バボンより二丁）
一ロッテ　四百八十七米平方
×在ヴイジャルーロ（市內）
二ロッテ　約二百六十米平方（各ロッテ）
亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

告示

來ル十二月一日ヨリ明年一月三十一日迄當館ニ於テ昭和十八年度徵集延期事務ヲ取扱フベキニ付關係者ハ左記ニヨリ速カニ手續キヲ取ラレ度シ　前記期間經過後ハ理由ノ如何ヲ問ハズ絕對ニ願書ヲ受理セズ

昭和十七年十一月十八日

在「ブエノス・アイレス」
大日本帝國領事館

記

一、在帝國外徵集延期願
昭和十八年度徵兵適齡者即大正十一年十二月二日より同十二年十二月一日迄に出生したる者にして徵集延期を願はんとする者は本告示附屬書式甲號により願書正副二通を當館に提出すべし

二、在留申告書
既に徵集延期の許可を受けて居り引續き在留せんとする者の內明治三十八年十二月二日以後に出生したる者は本告示附屬書式乙號により在留申告書正副二通を當館に提出すべし

三、徵兵適齡屆
徵兵適齡者に於て前記一の在帝國外徵集延期願を提出するを要する外其戶主は本告示附屬書式丙號により右適齡者の徵兵適齡屆を正副二通當館に提出すべし適齡者自身が戶主なる時は自から右の適齡屆を差出すべし

（註）適齡屆は適齡者の戶主より直接本籍地市、區、町村長宛明年一月中に到達する樣差出すべきものなるも昭和十八年度に於ては當館にて便宜取扱ふべきものなるに付至急屆出あるべし

四、用紙
出願に際し當館に於て印刷したる用紙を用ひんと欲する者は請求せられ度し但し郵送により右用紙の送付を受けんとするものは郵券添付すべし

右用紙の代りに普通「ブロック」紙を用ひて差支なし

五、本事務取扱に關しては手數料は一切徵收せず但し當館へ提出の願書に對し受理通知書を得んと欲するものは提出書類に郵券五仙を添付すべし

六、發信人の姓名住所は必ず封筒面に明記せられたし

七、郵便宛名は左の通り（郵便はなるべく書留とする事）

Consulado del Japón
Casilla de Correo N. 607
Calle Corrientes N. 550
Buenos Aires

在帝國外徵集延期願

一、本人　氏名　大正何年何月何日生
二、本籍地　何府縣何市郡何區何町村字　何番地
三、在留地『アルゼンテイン國』何州何市何町何街何鐵道線何村第何番
四、帝國內出發年月日　何年何月何日　何港出發
右ノ通リ帝國外ノ地ニ在留中ニ付兵役法第四十二條ニ依リ徵集延期相成度候也
昭和　年　月　日
本人　氏　名　㊞
何聯隊區徵兵官　殿

在留申告書

一、本人　氏名　何年何月何日生
二、本籍地　何府縣何市郡何區何町村字　何番地
三、現在留地『アルゼンテイン國』何州何市何町何街何鐵道線何村第何番
四、初メテ徵集ヲ延期セラレタル年月日　何年何月何日
右及申告候也
昭和　年　月　日
本人　氏　名　㊞

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

診察時間　自午後三時　至同五時
ドクトル 佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

保險業一切
生命、養老、純養老、家庭學資、年金、火災、雹害、傷害海上、自動車、其他一切保險
鈴木驥一郎
市內ウスバリアタ街五七七
電話 二六—四七三七

注意

イ、三の「現在留地」は凡て邦字を以て記入すること
ロ、四の「初メテ徵集延期セラレタル年月日」は所轄聯隊區より初めて徵集延期を許可せられたる日附の意にして當領事館に初めて徵集延期願を提出したる日附には非ず仍て若し日附全然不明のときは記入するに及ばず、但しキ憶確ならざる時は記入の上括弧して「キ憶確實ナラズ」と附キすること
ハ、捺印に際し印なきときは右手拇印を押すべし
ニ、本申告書には宛名をキ入すべからず
ホ、申告書には普通「ブロック」紙を用ふるも差支なきも此場合には屆書末段に帝國領事の奧書證印をなすに必要なる餘白を存しおくべし

書式丙號　◎注意　告示第三項（註）參照

イ、三の「現在留地」は凡て邦字を以てキ入する事
ロ、四の「初メテ徵集延期セラレタル年月日」は所轄聯隊區より初めて徵集延期を許可せられたる日附の意にして當領事館に初めて徵集延期願を提出したる日附には非ず仍て若し日附全然不明のときは記入するに及ばず、但しキ憶確ならざる時は記入の上括弧して「キ憶確實ナラズ」と附キすること
ハ、捺印に際し印なきときは右手拇印を押すべし
ニ、本申告書には宛名をキ入すべからず
ホ、申告書には普通「ブロック」紙を用ふるも差支なきも此場合には屆書末段に帝國領事の奧書證印をなすに必要なる餘白を存しおくべし

注意　告示第三項（註）參照

書式乙號

徵兵適齡屆

本籍地	（縣　市　區　郡　町　村　字　番地）
本人現住地	
族稱	
戶主ノ續柄	（某長、二男）（兄、弟）本人戶主ナルトキハ戶主ト記入スベシ
出生	大正　年　月　日生
本人ノ職業	【現時ノ職業ト其ノ就職年ハ之ヲ記ス）從前ノ職業ト其ノ就職年】（兼業アルモノ
特有ノ技能	（乘馬、游泳、柔道、劍道、歌舞、音曲等）
就學程度	【高等小學校卒業、何々卒業等實際修業セシ學歷（不就學者）ニ在リテハ其ノ旨ヲ記ス】

右徵兵適齡ニ達シ候ニ付及屆出候也

現住地（本籍地外ニ現住スル場合ニ限リ記載スルモノトス）
昭和　年　月　日
戶主　氏　名　㊞
何市、區、町、村長殿

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

トロー洋服店
品質本位
仕立入念
——八十五錢より各種——

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

Gran Panaderia Pasteleria y Confiteria "LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!! 武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絕大の信用を博してをります　サンド・ウキツチ、メデイア・ルーナその他電話で御一報次第早速配達致します
サンタ・フエ街二五七五—八三
電話（42）四四四〇・四四四一

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
（ネラル・オルノス街五四
電話 二三—〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街七七五
電話 二三—七八六四

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
△クエジョの御用命は幣店の專門▲へ
△仕上能率一日三千本
△入念　優美　確實で迅速配達致します

技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九—三七一九